

Ninh Bình ngày 12 tháng 8 năm 1999

ĐƠN THỈNH CẦU

Hành Giả: NGÀI KHUẾ - MINH - THO

chức tịch Hội gia đình từ nhân chính trị V.N. tại Hoa Kỳ.

Tôi Phạm Thanh Liêm sinh năm 1929 thường trú thôn Ninh - Bình
tạ Sơn Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận, Việt Nam.

* Tôi là công chức của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa từ năm 1955
đến năm 1975 được chính phủ, Quốc hội và Quân đội Hoa-Kỳ bảo vệ.

* Ngày 10-5-1999 tôi đã đệ đơn và hồ sơ xin nhập và hội, về xin nhập
Ngân và Hội tại đây, sau thiệp và chuyển trình lên, đến thành cầu của
TỔNG TÔNG THỐNG MỸ, QUỐC HỘI VÀ BỘ NGOẠI GIAO HOA-KỲ.
Đã được ĐẶC AN chấp thuận cho tôi và gia đình tôi, được đi TỰ NẠN
ĐÌNH CỬ Đ. HOA-KỲ và được TRỞ CẤP TẠI CHANH từ chính sách
nhân đạo của chính phủ Hoa-Kỳ.

Nhưng không biết Ngân và Hội đã nhận được đơn và hồ sơ của tôi
chưa? và tôi cũng chưa nhận được hồi âm của quý Ngài, quý Hội.

* Ngày 9-8-1999 tôi phòng ODP chúng trình ra đi có đặt tại Hoa
Kỳ Bangkok Thai Land thông báo cho tôi, phải nộp xin và hồ sơ trực
tiếp đến BỘ NGOẠI GIAO HOA-KỲ (BNG) và BỘ DI TÁU VÀ NHẬP
TỊCH HOA-KỲ (INS) để được xét theo địa chỉ sau:

PAMELA H. LEWIS
OFFICE OF ADMISSION
BUREAU OF POPULATION, REFUGEES, AND MIGRATION
US DEPARTMENT OF STATE
2401 'E' STREET, NW
WASHINGTON, DC 20522-0105

Ngày 12-8-1999 tôi đã trực tiếp đệ đơn và hồ sơ xin Bộ Ngoại
Giao Hoa-Kỳ (BNG) và Bộ Di Tấu và nhập tịch Hoa Kỳ (INS)
và xin ĐẶC AN chấp thuận cho tôi và gia đình tôi được đi TỰ NẠN
ĐÌNH CỬ Đ. HOA-KỲ.

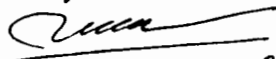
Nay tôi kính xin quý Ngài và Hội giúp đỡ và ảnh hưởng của
quý Ngài, Quý Hội, liên hệ trực tiếp đến Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ (BNG)
và Bộ Di Tấu và nhập tịch Hoa Kỳ (INS) tác động sau thiệp, để được
quý Ngài ĐẶC AN chấp thuận cho tôi và gia đình tôi được đi TỰ NẠN ĐÌNH
CỬ Đ. HOA-KỲ.

Trong khi chờ đợi sự tác động sau thiệp của quý Ngài, quý Hội, tôi xin
chân thành gửi đến quý Ngài, quý Hội lời ghi ơn sâu xa của tôi.

Kính thỉnh cầu

- 01 bản sao đơn xin của tôi ngày 10-5-1999
- 01 bản sao giấy thông báo của SP. ODP.

Ký tên



Phạm Thanh Liêm

ĐỒN KÊU ૨૩૫

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ V.N. TẠI HOA-KY

nguyên tử là công chức của chính phủ Việt Nam Cộng hòa từ năm 1955 đến năm 1975 được chính phủ, Quốc hội và Quân đội Hoa Kỳ bảo vệ.

Từ được liên tưởng với một số từ như là: 5.750, v.v.

Tháng 12 là công chức của chính phủ Việt Nam Cộng hòa, Quốc gia, Quốc hội, và Quốc gia. Họ là một chức sắc đạo đạo đạo.

Ngày 25-5-1996/16-6-1996/22-8-1996/Tổ Xử lý Dân và Hộ gia đình TOA ĐÀI SƯ
HÒA-KỲ TẠI VIỆT NAM.

Yêu cầu của tôi về việc xin đi TỰ NẠN ĐỊNH CỬ Ở HOA-KỲ và được TRỞ CẤP
VỀ TÀI CHANH từ chính sách nhân đạo của chính Phủ Hoa-Kỳ.

Trên Đại lộ Hoa Kỳ tại Biệt Nam đã chuyển từ và không còn và đến nay:

CHIEF

UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE

Ngày 06.6.1997 tôi bắt đầu làm việc tại Bộ Y tế và Bảo vệ Sức Khỏe, hướng dẫn Tôi làm việc.

Ngày 16-6-1997/30-6-1997/30-6-1997/01-12-1997/22-12-1997/06-6-1998/19-4-1999

Đã được người dân chấp thuận và xin người với lòng chung tình tới, đã thành công của đời
Đã NGAI TỔNG THỐNG MỸ, QUỐC HỘI VÀ BỘ NGOẠI GIAO HOA KỲ ĐÃ ĐƯỢC ĐẮC AN

Tháng 2 năm nay cũng chưa được quý Thước cấp bậc TN đáp ứng chấp thuận và chưa bồi âm.

BẢO DANH + MÃ ĐƠN VỀ LÝ LỊCH + Bản kê hồ sơ của tổ Kê về ym đi TV NẠN

ĐÌNH CỬ Ở HÒA-KỲ KÈ ĐIỀU TRỞ CẤP VỀ TÀI CHANH TỪ CHỨC ĐẠCH NHẬN LẠP ĐỂ CHỈNH
ĐUÔI HÒA-KỲ ĐỂ NGÃI-PHAN-ĐĂNG-NHAN CHỦ HẠCH HỒI CỬA TỪ NHẬN CHỈNH TRỞ U. N.
TẠI HÒA-KỲ- ĐỂ XIN NHỞ NGÃI, HỒI TÀI ĐĂNG CÁN THIỆP TÀ CHANH TRINH LẠ, ĐIỀU TRINH

Căn cứ vào Tài NGAI: TỔNG THỐNG MỸ QUỐC HỘI và BỘ NGOẠI GIAO HOA-KỲ
Tư ĐẠC ĐẶC AN Đại ứng chấp thuận.

5. Nhưng tôi cũng chưa nhận được đặc ân cấp thêm của quý trường cấp và cấp bậc nhận được là tác động, cam kết và hỗ trợ của UGVI PHAN ĐĂNG NHON và các cán bộ nhân viên tại Việt Nam tại Hoa Kỳ.

* ngày 06-02-1998 Tôi tiếp tục tiếp thu và học hỏi từ các Đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam, đã xin các đồng chí tiếp, chấp thuận - Tôi đến Đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam để chuyển Tin và hồ sơ của Tôi đến với Phòng ODP Bangkok Thailand 10120.

* Nhưng do đến nay cũng chưa nhận được các tài liệu chấp thuận rõ hồ sơ của văn phòng Q.Đ.P.

Trên trong kinh thừa lại:

* Từ lúc ich và nghĩa vụ chung, từ đó công bằng chung, từ đó nhân đạo chung, cho tất cả các Sĩ quan, quân nhân, công nhân, dân chúng, đã tham gia, đã cống hiến, đã từng đóng góp, sức nhỏ, để làm việc với nhân viên chính Phủ Hoa Kỳ và chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa trước năm 1975.

* Chỉ tiêu chuẩn được kiểm tra định kỳ ở Hoa Kỳ định H-2 quá hà khắc nghiêm ngặt

7 Lũ chính Phủ Hoa Kỳ và các nước ĐỒNG MINH Ở Hoa Kỳ, đã bắt đầu từ, qua
Đỉnh Tả và ở gần như công chức lớn nhỏ hiện còn ở tại Việt Nam từ ngày 01-5-
1975 cho đến nay. Qua thời chứng tỏ phải chịu nạn đói chết hại về tình thần lẫn
vật chất, lửa biển dữ và Trung Cộng cả lập, tư duy, tâm lý, lối nghĩ, kỹ thuật, tôn giáo,
cách sống, phân biệt đối xử, bệnh tật, đói rách, đau tã v.v... đem ra không đủ
mà, bệnh tật không tên mùa thuốc mướn, quân áo không đủ mặc, chân chân không
đủ giày, thật là khổ đau đau lòng đất! Từ thềm Trung chôn táng cuốn, cùng cái bình mạng
thì và qua đỉnh Tả về lòng đất mẹ.

Thật là tuyệt vời! Thật tuyệt vời nhất trên đời!

Tôi không còn niềm vui và niềm vui vào dân. và không còn cách nào khác hơn. Keng To Hinh
Tôi nghĩ xin quý ngài, Hoi, đừng quên và anh không quên ngài, Hoi.

11. Xin vui lòng tác động, cam thiệp, điều qui cấp có thẩm quyền ở Hoa-Kỳ và chuyển trình
lên, lên thành viên của Tổ Dân Ngoại-Tôn & Thống Mỹ, Quốc Hội và Bộ Ngoại-Giao
Hoa-Kỳ, từ lời thỉnh cầu của Tổ Dân Ngoại-Tôn & Thống Mỹ đáp ứng chấp thuận -

2) như chiếc kính chiếu sáng, hệt có thể làm thêm và gia đình tôi, bằng tìm mọi cách, mọi phương pháp có thể làm được, tôi đi, đến tận những cấp vũ trụ chính để tôi và gia đình tôi có sống qua ngày tháng, có tiền mua thuốc chữa bệnh

34 Kính xin quý Hội, quý xã, Tân nhân lực tại đây, cam thiệp, bảo lãnh cho tôi và gia đình tôi được đi tự do chính trị bình an ở Hoa Kỳ và được trở về quê nhà chính trị chính sách nhân đạo của chính phủ Hoa Kỳ.

xin quý H&B, quý người vui lòng loan giúp cho tôi và gia đình lời một lời an ủi, một giọt nước cam hồ, một lời thuốc hồi dương v.v.

срѣмъ гдѣмъ еста въ дѣлѣ нѣмъ дѣлѣ мѣдѣ:

Đỉnh Linh Sơn;

6076 hồ sơ

Điện thoại số: 068-854552.

By Tim

Ann

Phan Thanh Liêm



**Bangkok, Thailand
US Orderly Departure Program**

The US Orderly Departure Program (ODP) has received your request to open a file for you and your family under the Re-education subprogram based on your incarceration in Vietnamese re-education centers due to your pre-1975 association with US programs and policies.

Please be advised that, as of September 30, 1994, ODP no longer accepts new re-education subprogram applications. Prior to establishing this deadline, the US government made a concerted effort to ensure that information on the deadline was disseminated in both Vietnam and the United States.

The US Department of State (DOS) and the US Immigration and Naturalization Service (INS) continue to review, on a case-by-case basis, all late requests for inclusion in the program. If you wish to be considered, you must send your application directly to the DOS and include documents supporting your claim of a minimum of three years incarceration in re-education centers. Additionally, you must provide a letter of explanation, and any available documentation, to indicate why you were precluded from submitting your application to ODP before the deadline. This information should be sent to the following address:

Pamela H. Lewis
Office of Admissions
Bureau of Population, Refugees, and Migration
US Department of State
2401 'E' Street, NW
Washington, DC 20522-0105

After review of your request, you will be informed of the decision concerning your request.

Bangkok, Thailand
Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự Hoa Kỳ

Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự Hoa Kỳ (ODP) đã nhận được thư của Ông/Bà yêu cầu mở hồ sơ cho Ông/Bà và gia đình theo chương trình phụ dành cho cải tạo viên căn cứ vào việc Ông/Bà bị giam giữ trong các trung tâm cải tạo tại Việt Nam và có dính líu đến các chương trình và chính sách của Hoa Kỳ trước năm 1975.

Xin thông báo Ông/Bà biết là kể từ ngày 30 tháng 9 năm 1994, ODP không còn nhận đơn xin mới theo chương trình phụ dành cho cải tạo viên nữa. Trước khi ấn định thời hạn cuối cùng này thì chính phủ Hoa Kỳ đã phối hợp nỗ lực nhằm đảm bảo là thông tin về thời hạn cuối cùng được phổ biến ở cả Việt Nam và Hoa Kỳ.

Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ (BNG) và Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ (INS) tiếp tục cứu xét, trên cơ sở từng trường hợp một, tất cả những đơn nộp trễ xin được tham gia chương trình. Nếu Ông/Bà muốn được cứu xét thì phải nộp đơn trực tiếp cho BNG và kèm theo các chứng từ hỗ trợ cho lời khai của Ông/Bà là đã bị giam giữ ít nhất ba năm trong các trung tâm cải tạo. Ngoài ra, Ông/Bà phải có thư giải thích và cung cấp các chứng từ có được, cho biết vì sao Ông/Bà bị trở ngại trong việc nộp đơn trước thời hạn cuối cùng. Những thông tin này phải được gửi về địa chỉ sau đây:

Pamela H. Lewis
Office of Admissions
Bureau of Population, Refugees, and Migration
US Department of State
2401 'E' Street, NW
Washington, DC 20522-0105

Sau khi cứu xét, Ông/Bà sẽ được thông báo về quyết định đối với yêu cầu của Ông/Bà.

FROM: PHAN-THANH-LIEM
THÔN NINH BÌNH, XÃ TÂN-SƠN
HUYỆN NINH-SƠN, TỈNH NINH THUẬN
VIỆT-NAM



- Gửi cô chú như
kế di sản, gửi đến 16g / 16500
đo lường ở địa phương
bưu điện

TO: KHUC-MINH-THO
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION

FALLS CHURCH

VIRGINIA

P.O. BOX-5435, ARLINGTON, VA

U.S.A.

